# Klörsheimer Zeitung

(Zugleich Anzeiger

Mit einer Unterhaltungs-Beilage in jeder Rummer

Unzeigen foften die fechogespaltene Betitzeile ober beren Raum 16 Big. — Reklamen die breigespaltene Betitzeile 40 Big. Abonnementspreis monatl. 25 Big., mit Bringerlohn 30 Big., burch die Boft Mt. 1.30 pro Cunartal.



für den Maingau.)

und Samftags das illuftr. Wigblatt "Seifenblafen"

Ericheint Dienftage, Donnerftags und Samftags. — Dend und Berlag von Ber bie Rebattion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Florebeim a. M., Rartfinserftraße Rr. 6. — Für bie Rebattion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Florebeim a. Main.

Nummer 113.

Samitag, den 28. September 1912.

16. Jahrgang.

Erstes Blatt.

## Amtliches.

## Befanntmadung

betr. Die Wahl ber Bertrauensmänner u. Erjagmänner Rgl. Landrat ju Biesbaden einzureichen, (88 145 ff. bes Berficherungsgesethes für Ungestellte)

Die Bahl ber Bertrauensmänner und Erfagmanner für bie Angestelltenversicherung für die Amtsbauer vom Januar 1913 bis 31. Dezember 1918 findet ftatt: für bie Arbeitgeber

am Sonntag, den 3. Rovember b. 35, von 2 bis 4 Uhr nachmittags,

für die Angestellten am Countag, ben 3. Rovember b. 35, von 4

bis 6 Uhr nachmittags. Gewählt wird

für sämtliche im Landfreis Wiesbaben liegenden Gemeinden mit Ausnahme ber Stadt Biebrich, die einen eigenen Wahlbegirf bilbet, im Rreishaufe gu Biesbaden, Leffingftrage Rr. 16-(Kreisausichuf: Sigungsfaal Zimmer Rr. 16).

Es find zu mahlen 6 Bertrauensmanner und 12 Erfatimanner.

Die Bertrauens und Erfagmanner werden je gur Salfte aus den verficherten Angestellten, die nicht Arbeitgeber find, und aus den Arbeitgebern ber verficherten Angestellten gewählt.

Die Bertrauens- und Erfagmanner aus den Arbeitgebern werben von ben Arbeitgebern ber verficherten Angestellten, die übrigen von ben versicherten Angestellten gewählt.

Bahlberechtigt find volljährige Deutsche, mannlichen und weiblichen Geichlechts, fofern fie gu ben verficherten Angestellten oder deren Arbeitgebern gehören und im Begirte des Wahlbegirtes Wiesbaden Land wohnen.

Bahlberechtigt als Arbeitgeber find — wenn sie nicht als Angestellte mahlberechtigt find - auch

1. die gesetlichen Bertreter geschäftsunfähiger und beichrantt geschäftsfähiger natürlicher Berfonen,

2. bei juriftischen Beridnen die Mitglieder des Borftandes, bei Wejellichaften mit beichräntter Saftung Die Geichäftsführer, bei anderen Sandelsgesellichaften die perfonlich haftenden Gefellichafter, soweit fie nicht von der Bertretung ausgeschloffen find. Gind hiernach für eine juriftifche Berfon ober Gefellichaft mehrere mahlberechtigte Bersonen vorhanden, so darf nur eine von ihnen das Wahlrecht ausüben.

Bahlbar find nur Berficherte, die nicht Arbeitgeber find, und Arbeitgeber ber verficherten Angestellten, Die im Begirte bes Landfreises Wiesbaden (ausschließlich ber Stadt Biebrich) wohnen oder ihren Betriebsfit haben

Wählbar als Arbeitgeber find — auch

1. Die gesethlichen Bertreter geschäftsunfähiger und beschränft geschäftsunfähiger natürlicher Bersonen,

2. die Mitglieder des Borftandes einer juriftischen Berjon, die Geschäftsführer einer Gesellichaft mit beichräntter Saftung, Die perfonlich haftenden Gefellichafter bei anderen Gesellichaften, soweit fie nicht von ber Bertretung ausgeschloffen find,

3. Die bevollmächtigten Betriebsleiter.

Beber mahlberechtigt noch mahlbar ift, mer

1. infolge itrafgerichtlicher Berurteilung die Fähigfeit gur Betleidung öffentlicher Amter verloren hat ober

über fein Bermögen beschrantt ift.

jeges für Angestellte von ber Beitragsleiftung befreit ungultig. find, find jowohl mahlberechtigt als auch mahlbar.

Gewählt wird ichriftlich nach ben Grundfaten ber Berhältnismahl.

Die Bahlberechtigten werden aufgefordert, Borpor bem Bahltag bei bem unterzeichneten Bahlleiter beitgeber hat mehr als zwanzig Stimmen.

die versicherten Ungestellten getrennt aufzustellen. Bebe ichließen. Borichlagslifte foll mindeftens foviel Ramen enthalten, als Vertrauensmänner und Erfatzmänner zu mahlen ten fie als ein Stimmzettel, wenn fie gleichlautend find ; fie barf höchstens die doppelte Bahl folder Ramen find ; andernfalls find fie ungultig. aufweisen.

Die Borgeichlagenen find nach Bor- und Junamen, Stand ober Beruf und Wohnort gu bezeichnen und in erfennbarer Reihenfolge aufzuführen Mangels anderer ausdrücklicher Erklärung wird angenommen, daß die genen in der Borschlagslifte darf nicht geandert werden. an erster Stelle Aufgeführten als Bertrauensmänner Ungultig ift die Wahl einer Berson, die zur Zeit vorgeichlagen werden.

Die Borichlagsliften muffen von mindeftens fünf Bahlberechtigten unter Benennung eines für weitere ichrieben fein.

Die Borichlagslifte foll die Bahlervereinigung, von ber fie ausgeht, nach unterscheibenden Mertmalen fennt lich machen.

Sat ein Wähler mehrere Borichlagsliften unterzeichnet, fo wird feine Unterschrift auf allen Borichlagsliften gestrichen.

Die Borichlagsliften find ungültig, wenn fie verspätet eingereicht werden oder wenn fie nicht vorschriftsmagig unterschrieben find und der Mangel nicht recht: zeitig behoben wirb.

3mei ober mehr Borichlagsliften tonnen in ber Beife miteinander verbunden werden, daß fie den Borichlagsliften anderer Wählervereinigungen gegenüber als eine einzige Borichlagslifte gelten. In Diejem Falle muffen Die Unterzeichner der Borichlagsliften oder Die bewollmächtigten Bertreter übereinstimmend spätestens bis jum Ablauf des elften Tages por bem Bahltag Die Erflärung abgeben, daß die Borichlagsliften miteinander verbunden fein follen. Andernfalls ift die Ertlärung über die Berbindung ungültig.

Wird von ben Arbeitgebern ober von ben versicher-ten Angestellten bis jum 13. Ottober cr. nur eine Borichlagolifte eingereicht, fo findet für die betreffenbe Gruppe feine Bahl ftatt. Die in der Borichlagelifte gültg verzeichneten Personen gelten dann in der für den Wahlbezirf ersorderlichen Zahl in der Reihenfolge des Borschlags als von dieser Gruppe gewählt.

ben aufgefordert, fich die Beicheinigung ausstellen gu

Das Wahlrecht wird in Berfon und durch Abgabe eines Stimmzettels ausgeübt. Die Stimmzettel durfen nicht unterschrieben fein und feinen Protest ober Borbehalt enthalten. Gie find außerhalb bes Wahlraumes handschriftlich ober im Wege ber Vervielfältigung her-

Den Arbeitgebern ift es gestattet, an Stelle ber perfonlichen Stimmabgabe ihren Stimmzettel bem 2Bahlleiter unter Beifügung bes Ausweises über ihrer Mahl wegen eines Verbrechens oder Vergehens, das den Vertugt berechtigung brieflich einzusenden. Die erforderlichen lust dieser Fähigkeiten zur Folge haben tann, versolgt Umschläge für die Stimmzettel erhalten die Arbeitgeber wird, salls gegen ihn das Hauptversahren eröffnet ist, 2. infolge gerichtlicher Anordnung in der Versügung Verlangen von dem Vorsteher der Wahl zugesandt. Der Brief muß spätestens am 3. November ds. Is. mittags 12 Uhr bei ber unterzeichneten Behörde einge-

Angestellte, die nach § 390 des Versicherungsge- gangen sein. Rachträglich eingehende Stimmzettel find

Beber Wahlberechtigte hat eine Stimme. Arbeitgeber die mehr als fünzig, aber nicht mehr als hundert versicherte Angestellte beschäftigen, haben zwei Stimmen. Bur je weitere angefangene hundert perficherte Angeichlagoliften für die Wahl bis fpateftens 3 Wochen ftellte erhöht fich die Bahl um eine Stimme. Rein Ar-

Sat ein Arbeitgeber mehrere Stimmen, hat er jeben Die Borichlagsliften find für Die Arbeitgeber und Stimmzettel in einem besonderen Umichlag gu ver-

Enthält ein Umichlag mehrere Stimmzettel, fo gels

Der Wahlberechtigte barf fein Wahlrecht nur hier ausliben, wenn er im Bahibegirt wohnt,

Es fann nur für unveranderte Borichlageliften geftimmt werden; auch die Reihenfolge ber Borgefchla-

ber Wahl nicht mählbar war,

Ungultig ift ferner Die Wahl einer Berjon, von ber, ober zu beren Gunften von Dritten die 2Bahl rechts-Berhandlungen bevollmächtigten Bertreters unter widrig (§§ 107 bis 109, 240, 339 bes Reichsitrafgejegbuches) ober durch Gewährung ober Beriprechung von Geschenken beeinfluft worben ift, es fei benn, bag badurch bas Wahlergebnis nicht verandert worden ift.

Biesbaben, den 24. September 1912. Der Ronigliche Lanbrat : von Seimburg.

### Reflamen.

Retlamen.

Nassen und Bölter von Dr. Ludwig Wilfer mit 25 Abbildungen Theod. Thomas, Verlag, Leipzig. Geschäftsstelle der Deutschen Katurwissenschaftlichen Gesellschaft. Breis Mt. 1.—, geb. Mt. 1.60.— Kür die Mitglieder der Gesellschaft als Buchbeigabe gratis. Bei dem gerade in unseren Tagen hestig entbrannten Streit über die Mitsche in unseren Kolonien muß das vorliegende Buch des betannten Versassens als besonders geeignet zur allgemeinen Auftlärung in allen Völfer und Rassenstragen bezeichnet werden. Wenn es auch nicht möglich ist in dem etwas über 100 Seiten starten Buche das ungeheure Gediet der Menschweit werden Versassenschaft werden vortressischen Versassenschaft, so dietet es doch einen vortressischen Leisaben durch die Irrgänge wieder sprechender Meinungen, eine Antegung zu selbständigem Denten, ein Silsmittel zum richtigen Verständnis und zur vernunstgemößen Bertnüpfung der Tatlachen. Aus der ganzen Darstellung geht hervor, von weichem Wert es in jeder historische Vernagenschaften Vernagenschweitspsiege in einer guten Haut lieft. Was der Gesundheitspsiege in einer guten Haut lieft. Was der schneckne, was ein ganzes Voll vermag, ist ihren von den Borschren ererbten Eigenschaften zu danken. Ein Schwächling fann seinen Starfen, ein Feigling keinen Helden hervordringen. Es ist ein trügerischer Traum zu glauben, durch äußerlichen Schliff lasse ihr einer der größten Geschichtssschere lagt: "dauerhast ist die Mache der Abstammung".

Die Wähler haben sich über ihre Wahlberechtigung auszuweisen. Für die versicherten Angestellten dient die Bersicherungsfarte als Ausweis, sur die Arbeitsgeber eine von der Gemeindebehörde des Betriebsbessitzer ausgestellte Bescheinigung. Die Arbeitgeber wers geber die Bescheinigung. Die Arbeitgeber wers geber die Bescheinigung. Die Arbeitgeber wers geschaften lehrt und über Aenheiten intermiert am geht. geht. Besonders bei der Wäsche ist dies der Fall. Seldstanfertigung derselben lehrt und über Reuhelten insormiert am gründlichsten und besten die im Berlage von John Henry Schwerin, Berlin W. 57, erscheinende Monatsschrift "Justitrierte Wäsche Zeitung", deren reichbaltige Oktobernummer soeden zur Ausgabe gelangt ist. Der große prattische Auten dieses konfurrenzlosen Spezialblattes besieht in seinen herrlichen, überaus zahlreichen Borlagen sur Damen, Herren und Kinderwäsche, Badvjachen, den zur Wäsche gehörigen Hateleien uiw, in dem seder Aummer beigegebenen großen Schnittmusterbogen, seinem orientierenden Wäschebericht, den Klöppelbriesen, abwechselnd mit vielgestaltigen Monogramm-Berschlingungen usw. so daß seldst der Ansängerin die gramm-Verschlingungen usw. so daß selbst der Ansängerin die Sache leicht gemacht wird. Abonnements auf "Inustriete Wäsche-Zeitung" für nur 60 Pfg. viertelsährlich durch alle Buchbandlungen und Poltanitalten. Gratis-Probenummern durch erstete und den Bertag John Henry Schwerin, Berlin W. 57. Man achte genau auf Titel, Preis und Berlag dieses im 22. Jahrgang erscheinenden Blattes!

Drudfachen aller Urt Seinrich Dreisbach.

Wäscht von selbst!

Billig

ebrauch

das selbsttätige Waschmitt

HENKEL & Co., DUSSELDORF. Alleinige Fabrikanten auch der allbeliebten

Henkel's Bleich-Soda.

Garantiert unschädlich!

Nur in Original-Paketen niemals lose!

Frankreich im Mittelmeer.

Bei ber einmal bestehenben politischen Rervosität ifi begreiflich, aber barum noch feineswegs berechtigt bie Erregung, die hervorgerusen worben ift burch die Berlegung der frangosischen Flotte nach dem Mittelmeer. Warum die Entfernung der frangösischen Flotte von Deutschland Besorgnis erregt, während in der Regel boch bie Annaherung einer für feinblich gehaltenen Streitmacht beunruhigt, ware ichwer ju versteben, wenn man fich nicht gleich fagte, biefe Berlegung ber franmiare Opfer bedingt, beweise, bag England und Frantreich bamit fich auf eine gemeinsame Operation jur Gee im Rriegsfalle borbereiten.

Der Zwed ber Berlegung ber französischen Flotte bon Brest nach Toulon ift, die Flotten ber andern Drei-bundmächte, Italiens und Oesterreich-lingarns, in Schafe su halten ohne englische Kriegsschiffe von der Rorbsee abzulenten, wo fie gufammen mit ruffifden Kriegsichif-

fen bie beutiche Flotte einschließen follen. Diefer Zwed batte erraten werben fonnen, wenn er nicht offen zugegeben wäre. Aber braucht uns bas besorgter in machen, als wir es ohnehin schon feit ber Schließung ber Tripleentente fein mußten, wenn wir überhaupt es ju fein nötig batten? Benn England, Franfreich und Rugland in einem Kriege vereint gegen Deutschland vorgeben, werben fie es zu Baffer ebenso wie zu Lande. Man tann eber mit einem Auge lachen und mit einem weinen, als in einem Kriege feine Geestreitfräfte ruben laffen, wenn man mit ihnen ben Krieg ju Banbe vorteilhaft beeinfluffen tann. Es ift barum äußerst naib von ben Frangosen, Italien aufzusorbern, fich wenigstens zu Wasser vom Dreibund loszusagen, lediglich damit Frankreich eber mit ber Flotte bes an-beren Dreibundstaates, Desterreich-Ungarns, fertig werbe.

Man follte unferes Erachtens fich überhaupt nicht allju riel Gorge machen wegen ber etwa gegen uns gerichteten Bunbniffe und Truppen- ober Flottenberlegungen. Man nimmt Rotig bon ihnen und trifft feine Begenmaßregeln und bamit genug. Aus ben Bunbniffen und Berlegungen auf die Rabe friegerischer Berwicklungen ober aggreffiber Abfichten gu ichließen, ift berlehrt. Schier breifig Jahre besteht ber Dreibund. Sat er sich je friedensseindlich gezeigt ober hat er aggressiven Absichien seine Entstehung verdankt? Weist man in Den Tripleentente-Staaten auf frangoffich ruffifche Freundchaftsabmachungen bin, fo tonnen wir gleichfalls auf beutich-ruffische Intimitaten hinweisen. Gind bie letteren nicht zuverläffig, warum follten es bie ersteren fein? In England überwiegen bie beutschfreundlichen Beftrebungen und Stimmen feit langerer Beit bei weitem bie bentichfeinblichen, und huben wie brüben erfart man einen Krieg als bas bentbar furchtbarfte und unnührste Berbrechen, ben Frieden als für bas eigene Bobl wie für bas Bobl ber gesamten Menschheit absolut unentbehrlich. Man rüstet fich bei uns für ben Kriegsfall, man int bas gleiche brüben. Man gründet bier einen Dreibund, im ben Frieden ju erhalten, man schlieft bruben eine Entente zwischen brei Staaten. Man ergreift bruben gewisse Mafinahmen, man geht wohl faum fehl in ber Annahme, bag wir es auch fun. Boju also bie Aufregung, bie Beforgnis in jedem neuen Mall?

Ben folde Erwägungen noch nicht beruhigen, ben erinnern wir baran, bag bie ruffische Flotte, bie in Gemeinschaft mit ber englischen unsere in ber Office einichließen und natürlich zusammenschließen foll, überbaupt noch gar nicht eriftiert, und bag es zweilfelhaft ift, ob Ruftland je fo toricht fein werb, im gegebenen Fall gugunffen bes alten englischen Rivalen feine Schiffe gegen ben Rachbar und traditionellen Freund ju ent-fenden und enblich, ob fie auch beim beften Wollen wirklich etwas werben gegen uns ausrichten können. In bem Krieg gegen Japan bat fich bie ruffische Flotte nicht fonberlich bewährt; gang im Gegenteil. Und was die frangöstiche Flotte betrifft, so bat fie einfiweilen im Mittelmeer noch feinen rechten Stütpuntt, ber erft ausgebaut werben muß, und fie bat ferner fein - Bulber. Auch in der englischen Flotte ist nicht alles so, wie es sein militie. Selbst wenn also England, Frankreich und Rugland einen Arieg ebenfo entichieben wollten, wie nach ibren Beteuerungen fie ibn entschieben nicht wolfen, fehlte gar vieles und nicht im Sanbumbreben gu Beschaffenbes, um ibn wirflich mit Aussicht auf Erfolg

au führen

Politische Rundschau. Deutsches Reich.

Die Reicheeinnahmen an Bollen, Steuern und Gebühren betrugen für die wichtigften Posten in ber Zeit vom 1. April dis zum Schluß bes August 1912: An Zöllen 300 377 119 Mart (Sosteinnahme 307 812 506), Tabafftener 3 835 527 (3 861 249), 3igarettensteuer 13 986 663 (16 897 487), 55 382 379 (69 065 252), Salafteuer Buderfteuer 22 663 628 (22 826 653), Branntweinverbrauchsabgabe 80 187 755 (71 687 352), Schaumweinsteuer 4 947 849 (3 758 254), (71 687 352), Schaumweinsteuer 4 947 849 (3 758 254), Seuchtmittelsteuer 5 650 618 (3 471 768), Bündwarensteuer 8 888 742 (7 987 004), Brausteuer 52 340 696 (49 066 008), Bechselstempel 8 223 715 (8 391 546), Talonsteuer 2 953 830 (3 482 471), Stempel von Berthapieren 25 692 146 (26 216 640), Talonsteuer 2 953 830 (3 482 471), Stempel von Kauf- und sonstigen Anstrageschäften 16 677 512 (10 895 420), Fahrsartensteuer 9 801 633 (10 001 667), Schecklichenel 1 260 589 (1 286 315), Stempel von Grundstädsübertragungen 16 313 596 (16 646 526), Zuwachssieuer 6 882,780, Erbschaftssieuer 16 768 853 Mark.

\* Magnahmen gegen bas un erlaubte Betten wurden schon ansangs bieses Jahres erwogen, im preu-bischen Ministerium des Innern sanden besanntlich Be-sprechungen zwischen den beteiligten Behörden und den Interessenten statt. Es besieht nun die Absicht, in naheliegender Zeit in nachbriidlicher Weise gegen bas fogenannte "wifbe Betten" auf beimifchen Rennplagen und insbesondere auf auslandischen Bierberennen borgugeben. In erster Linie benft man, wie wir ber "Tagl. Runbichau" entnehmen, an eine Berich arfung ber Strafbestimmtungen gegen die Bintelbuchmacher, bie Strafe, die beute nur den Buchmacher treffe, auch auf die Wettenben ausgebehnt werben. Erwägung fieht ferner bie Bulaffung tongeffionierter Buchmacher, bie unter fraftiger ftaatlicher Rontrolle fteben follen. Mit besonders icharfen Mitteln will man gegen bas Betten auf frangofische Pferderennen borgeben. Dort tommt eine Besteuerung nicht in Betracht, ba ber Ctaat von ungesehlichen Weiten feine Abgabe erheben fann.

hof und Gesellschaft.

- Dom Bring-Regenten Quitpold. Die "Rorrefpondens Soffmann" melbet bom Soflager in Berchtes-gaben: "Die berichiebenariigen Gerüchte, Die in ber lepten Beit fiber bas Befinden bes Regenten furfieren, gaben Anfaß gur Beröffentlichung bes folgenben argtiichen Berichte: "Die Beschwerben bes Alters machen fich bei bem Regenien in ben letten Monaten in höherem Mage bemertbar. Das Befinden ift infolgebeffen Schwantungen unterworsen, die den Regenten nötigen, sich mehr Schonung aufzuerlegen. Bu einer ernsten Besorgnis besteht jedoch fein Anlas. Der Regent erledigt die Regierungegeschäfte, machte täglich Bor- und Rachmittage großere Musfahrien bis jur Dauer bon zwei Stunden, muß es fich aber berfagen, größere Ginlabungen gur Tafel zu geben. Geg. Dr. b. Angerer, gez. Dr. E aft ner." — Eine weitere fpatere Melbung besagt: Die Rrantbeitserscheinungen beim Pring-Regenten find angefichts bes boben Miers bon 91 Jahren nicht unbebenflich. Der Buftand bes Patienten binbert bis jetil nicht, die fiblichen Ronferengen mit ben Minifiern abguhalten. Much bie Spagierfahrten finben noch flatt.

heer und Slotte.

\_\*\* Aronpring Boris bon Bulgarien über Die bentiche Armee. Aronpring Boris bon Bulgarien, ber auf Ginladung bes Raifers ben großen herbstmanobern mit seinem Bruber Chriff im hauptquartier bes Raifers beigewohnt hat, außerte fich nach Beenbigung ber Manover in gerabegu begeifterter Beife über Die Lei-ftungen unferer Truppen und ihrer Fubrer. Der Bring, ber in ber bulgarifchen Armee Sauptmannerang beffeibet, wurde nicht mube, immer wieber gu feiner m'il tärischen Begleitung bon bem hoben Stand ber militarischen Ausbildung unserer Truppen gu iprechen und erflarte unumwunden, bag bas Gefebene alle feine Er wartungen übertroffen habe. Gein bochftes Lob erntete ber zweistundige Brudenichlag über die Elbe bei Riefa, beffen ichnelle und exafte Durchführung ber Pring nicht genug hervorheben fonnie. Der Marichleiftungen unferer Trubben und ber Aufflarungstätigfeit unferer Mififarinfficulte gedachte er wiederholt in bochft anertennen-

## Der Lotterievertrag mit Bayern.

Die baberifche Lotterie - Borlage ift angenommen. + lleber bie Lotterievorlage, bie ben gwiichen Breußen und ben übrigen fübbeutichen Bunbesfinaten bestehenden Lotteriegemeinschaftsvertrag auch auf Babern ausdehnt, ift in ber Donnerstag Sibung ber baberischen Abgeordnetenkammer im Sinne des Regie-rungseniwurfs enischieden worden. Nachbem Abg. Dr. Bich ler (3tr.) ben Umfall ber Mehrheitspartei begrimbet und Abg. Dr. Caffelmann (lib.) Die Regierungsvorlage gegen bie Oppositionsreben bes fogial-bemofratischen Wortführers Eduard Schmib (Munchen) verteibigt batte, wies Finangminifter v. Breunig nochmals auf die prefare Finanglage Baberns bin, um berentwillen die Einfünste aus dem Lotterievertrag nicht zu entbebren seien. Dann nahm Minister-präsident v. Hertling bas Wort, um furz, aber nachdrücklich der Aussassung zu widersprechen, als ob swischen ber Lotterievorlage und ber Jesuiten-frage irgend ein Zusammenhang bestünde. Bu feiner Beit habe es die baberifche Regierung, weber bireft noch indireft, meber öffentlich noch vertraulich, unternommen, bie beiben Fragen in einen Busammenbang ju bringen. Schon ber Gebante, bag ein folder Schritt bon ber baberifchen Regierung batte unternommen werben tonnen, muffe als beleidigend, fowohl für die baberifche Regierung als auch für bie übrigen Bunbesregierungen angesehen werben. herr bon hertling weift wiederholt bie Unterfiellung, als ob er ben erwarieten Richterspruch bes Bundesrats in ber Jesuitenfrage burch Erteilung bon Freundlichkeiten an Breußen gu beeinfluffen berfucht habe, aufs entichiebenfie gurild. Benn feine Borte in ber Reicheratsfammer in foldem Ginne berftanben fein follten, fo fei bas eben ein großes Digberftandnis

Die Abstimmung ergibt 87 Stimmen mit Ja und 38 mit Rein. Die Borlage ift bamit enbgultig angenommen. Dagegen frimmten geschloffen bie Sogialbemofraten, bon ber liberalen Fraftion 5, bon ber Zemirumsfrattion 7 Mitglieber, ein Wilber und ein Bauernbünbler.

## Zum Todedes Srhen. v. Marschall.

Seit zwei Tagen treffen in bem ftillen Dorf Sunberte von Beileibstelegrammen jum Tobe bes Frei-herrn Marichall bon Bieberftein ein. Im Schloß häufen fich tojtbare Rrange. Die Leiche ift in einem einsachen Sarg im Salon bes Schloffes aufge-

Der Reichstangler v. Bethmann-Holle weg nimmt an der Beisetung des Botschafters Frei-herrn von Marschall teil, und begibt sich deshalb nach Renershausen.

### Die Balkanwirren.

Bie ber "Matin" versichert, teilt man in Bariser biplomatischen Areisen teineswegs bie peisimistische Auf-fassung ber Lage auf bem Baltan, wie sie in anderen Lanbern borberriche. Man ift überzeugt, bag ber Friebe feine Störungen erfahren wirb und gibt bie Meußerung bes Grafen Berchtolb als Beweis bafür an, bag famtliche Dachte fest entichloffen finb, ben Status quo auf bem Balfan aufrecht ju erhalten. Man glaubt bestimmt, bag angesichts bes Buniches ber Brogmachie, ben Frieden auf bem Ballan gu erhalten, ce feiner ber fleineren Staaten magen wird, biefer Anficht entgegengutrefen und bie Feinbfeligfeiten gegen bie Türlei gu eröffnen.

Gine neue militarische Bewegung ift in ber Turtei im Anzuge. Die Unionisten arbeiten an ber Bilbung einer Militarliga, und/viele Offiziere geben offen ihrer Ungufriedenheit fiber bie Politif ber Regierung

## Zum Krieg um Tripolis.

Friebensverhandlungen,

Gin Mitarbeiter ber "Times" wurbe in Ouch b bon ben türfifchen und italienischen Friedensunterhand-Iern empfangen, und ber italienische Delegierte & nfinato teilte ibm mit, bag bie Berbanblungen obne

## Der Doppelgänger.

Roman von S. Sill.

(Fortfetung).

(Radbrud verboten.)

"Ah, in der Tat!" erwiderte der angebliche Nordenburg. Ich hörte schon sehr viel von einem Herrn, der mir fo sehr ähneln soll. Aber ich hatte bis jest keine Gelegenheit, ihn gu feben."

"Das können Sie auch kaum," meinte der andere gleich-gültig. "Er gehört zu den gefährlichen Patienten und wird ständig "unter Berschluß" gehalten. Jene alte Dame hatte guten Grund, den Plann zu surchten. Im Ansang der vorigen Boche gelang es ihm, seinen Wärtern zu entsommen. In einem Korridor stieß er auf diese wurdige Dame, und er machte sich nun das Bergnügen, sie im ganzen Sause umber-zujagen, die ihn Meiners und seine Gefährten wieder erwischten. 3hr Betergeichrei, bas hunbegeflaff und fein Gebrill hatten chon bas gange Daus rebellisch gemacht; ich glaube, bie Alte hat das Fieber bavon befommen.

Das alles vermochte natürlich Burthardts Zweifel nicht zu tilgen. Er wünschte nun den Augenblick noch ungeduldiger herbet, da er dem Freiherrn von Nandow Auge in Auge gegenäbersiehen würde und selbst urteilen könnte, ob er nur Fresinn beuchelte ober ob er wirflich ein gefährlicher Beiftestranter mar. Immer mehr mar er geneigt, bas lehtere für richtig zu halten - nach allen, mas er hier fiber Random gehört hatte. Er fühlte bie Berantwortung, Die auf feinen Schultern rithte: wie, wenn er nun fich taufchte und einen Jeren befreite, bamit biefer hertha Bruning beiraten tonne? Rein, bas burfte und fonnte nicht geschen - wenn er auch nur die leifeste Geistesgestort. beit bei Randow bemerfte, fo murbe er ohne ihn Bierlinben

Endlich follte bie Stunde fommen, ba er feinem Doppel-

ganger gegenübergeftellt murbe.

Gines Morgens nach dem Fruhftud tam Dofter Baumann qu ihm, als er fich gerabe im Lefefaal anib it. Der Arat ichien offenbar ein Anliegen an ihn zu haben, und biefe Bermutung Burthardts bestätigte fich fo

"Sie können mir einen großen Dienst erweisen, verehrtefter Derr Nordenburg," begann er ohne Unschweise. "Sie haben wohl schon von verschiedenen Seiten gehört, oag wir einen Mann, einen gewissen Freiberrn Baul von Randow, bier haben, ber von einer geradegn trappanten Nehnlichteit mit Ihnen ift. Es ift ein bedauernswerter Menich, gang hunbeile bar geiftestrant und zeitweilig tobinichtig. 3ch murbe mir nun einen gewiffen Erfolg bavon versprechen, wenn Sie fich ibm einmal zeigten - ich glaube, die Achula feit murbe ibn beluftigen und fein Sutereffe machrufen. Wenn wir ihn ein wenig jum Nachbenten bringen tonnen, würde bas vielleicht

vorteilhaft auf feinen Buftand einwirten - wirklich, ich feije große Soffnungen auf biefes Experiment." Raturlich ftimmte Burthardt eifrig zu und begleitete Bau-mann und mehrere Barter in einen besonderen Seitenflügel. Da fah es nun freilich anbers aus als briben, wo fich feine Bimmer befanden; fefte, eifenbeichlagene Turen führten gu ben

Ginbrud wie Gefängniszellen machten. Burlhardt murbe in bas Befuchszimmer geführt, einen hoben, tablen Ramme ber burch eine Art Bitter in gwei Abtei-

einzelnen Bimmern, die mit ihren vergitterten Genftern einen

ungen gegliedert war. In der einen hielten sich die Besucher auf, in der anderen besanden sich die Kranken.
Boll Ungeduld blickte er auf die Tür, durch die Randow kommen mußte. Und doch klopfte ihm das Derz zum Zerspringen, doch sichte er ein guälendes Bochen in den Schläfen, als nach taum grei Minuten langem Barten Schritte binter ber Tur ertonten.

Im naditen Augenblid fand er bem Freiherrn gegenüber. Mur eine winzige Spanne Beit war Randow an ber geöffneten Tur fteben geblieben. Dann jog fich fein Oberforper gebinktet Luc intelen gebikern. Lutin sog in jein Ebertotert zusammen, ein gewaltiger, fahenartiger Sprung, und sein Körper schlug schwer gegen bas Gitter. Aber es hielt stand, und mit schneibenden Hohnlachen richtete sich Randow wieder in die Höhe. Rur einen küchtigen Blick hafte er auf Burkhardt ge-

worfen, ber fein Ange von ihm manbte. Dann rebete er mit einer Stimme. sconfigured for feine etflette batte batten fonnen, ben Dofter an.

"Der Käfig ist gut gearbeitet. Komm heraus, alter Mann, tomm heraus! Wir muffen es aussechten. Ah, wie ber Kerl mich anglogt!" Und mit einer geringschähigen Gebarbe gegen Burfhardt jog er fich wieder jur Tur gurud. Der Doftor gab Meiners einen Bint.

"Bringt ihn in seine Stube gurud und ergählt ihm etwas über ben Derrn, ber ihm so ähnlich sieht." — Und bann, als sich die Eur hinter ihnen geschlossen, meine er gu Burfhardt: "Sie muffen fich nicht an jeinem feltfamen Be-Erfolg davongetragen. Sein Interesse ift gewedt worden, und damit ist mein Zwed vorläusig erreicht. Ich bin Ihnen auf-richtig zu Dant verpflichtet. — Ah, was macht denn übrigens Der Brogen wegen Ihres Bermogens ?"

Burtharbt hatte febon eine verwunderte Wegenfrage auf ber Bunge, fo vollständig hatte er über bem Bujammentreffen mit bem Freiherrn bie Romobie vergeffen, Die er hier fpielte,

Bur rechten Zeit jedoch be sann er sich noch.
"Ich hosse ihn zu gewinnen. Ich werde mich birekt an Seine Majestät wend en," sagte ex, da ihm im Angenblick nichts Gescheiteres einsiel.

Doftor Baumann nidte ernft und febrte in feine Brivatgemacher gurud. Auch Burthardt verließ ben unbeimlichen Raum, um fich ju ungeftorierem Nachbenten in ben Garten zu begeben. Die verschiebenartigften Gefühle tobten in seiner Bruft. Er hatte nicht Erfahrung genug, um nach biefem einen Bufammentreffen beurteilen gu tonnen, ob ber Mann fimulierte ober mirflich geistesfrant mar. Rach bem jedoch, was er da eben gesehen hatte, schien ihm das lettere bei weitem mahrscheinlicher. Und dann — Dottor Baumann machte ihm den Eindrud eines tüchtigen Arges, sollte es

jemandem gelingen, ihn monatelang so vollständig zu täuschen? Nein, er glaubte nicht mehr an eine stundierte Geistes-frankeit. Und es war nicht etwa Bedauern, was sich in

irgendwelche Unterbrechung feit bem 15. Juli andauern. Aur die Frage der Oberhoheit der afrikanischen Pro-vinzen bleibe noch zu regeln. Sobald auch dieser Punkt ersedigt sein wird, kann der Friede als unterzeichnet be-trachtet werden. Bon dieser Frage allein hänge es ab, ob die Unterhandlungen noch weiter verschleppt werden.

Brozeß Borchardt-Leinert. Wie die "Schlesische Bolfszeitung" erfährt, teilte der Erste Staatsanwalt dem Bizebräsidenten des Preußischen Abgeordnetenhaufes Dr. For ich mit, daß auf seine Aussige im Pro-Bordarbi Leinert verzichtet werbe. Der Rechisan-walt Seine teilt bagu mit, bag biefe Bergichtleiftung ersolgie, weil Dr. Porsch sich ber angeblichen Aeußerung bes berstorbenen Freiherrn von Erssa: es komme ihm bei der Ausweisung bes Abg. Borchardt mehr auf die Ausrechterhaltung seiner Autorität, als auf die der Ordnung an, nicht ent finn en kann.

Die berboiene "Cenfationsnummer", ber Abfiurg bes Fallichirmerfinders Bittner bon ber Giegesfänle in Berlin, ift bom Auslande ber, mebriach bestellt morben, und fo wird namentlich in frangofischen Rinothea-tern bas Drama an ber Siegesfäule gezeigt werben. Sind unfere Rinobesucher beffere Menichen? Bor einigen Sahren überliefen fie bas Rino, in welchem jener Schneibermeifter gu feben war, ber, mit einem schirm angetan, bom Eiffeliurm ben Tobessprung wagte. Unter Ansegung eines Bollstodes wurde babei noch besonders die Bodeneinsenling gezeigt, welche der abgefturgte Rorper verurfacht batte!

Familientragobie. Der Brieftrager Maber in Le be berlette bei einem Streit feine Grau burd brei Schuffe fcwer, ericos barauf feine Schwiegermutter und berlibte bann Selbstmorb.

Bleischvergiftung. An Fleischvergiftung erfrantien in Derfeburg 40 Personen infolge verborbenen Nindfleisches. Rach einer späteren Melbung find noch weitere 30 Berfonen erfranft. Die betreffenbe Schlachterei wurde polizeilich geschloffen und bie Borrate an bas Rabrungemitteluntersuchungeamt nach Salle fchieft. Der Buftand einiger Erfrantien ift besorgniser-

Rinbesmörberinnen. In Braunichweig wurden 3mei Arbeiterinnen unter bem Berbacht bes Kinbesmorbes berhaftet. Die beiben Frauen haben ihre Rinber im Alter bon ein bis zwei Monaten mit einem Riffen erftidt. Die Unterfuchung ftellte ben Erftidungetob feft.

Berbee und ber Antimilitarismus. Bwifchen bem befannten Sozialifien Servee und feinen früheren Freunden, ben Antimilitariften, ift es in Baris ju einer recht bewegten Auseinanderfebung gefommen. Im Berbft, wenn bie Ginberufung ber Refruten bevorsieht, pflegen bie Antimilitariften Berfammlungen abzuhalten, um ihren Genoffen, bie jum Militarbienft berangezogen werben, gule Ratichlage ju geben. Berbee blieb biefer Trabition tren und berief eine Berfantmlung ein, aber in ben Areifen feiner bisberigen Befinnungegenoffen wußte man, bag er feine Auffaffung über ben Batriotismus und über die Armee mabienb ber langen Monate, bie er im Gefängnis berbracht bat, wefentlich gemilbert bat. Bervee fprach in feiner Berfammlung auch vollständig im Ginne ber orthodoren Cozialiftenpartei. Er will bie republitanifche Armee verbeffern aber er erfennt ihre Rotwendigfeit an. Gine Gruppe bon Antimilitariften berfuchte biefe Musführungen Berbees burch Larm unmöglich gir machen, und als bie Sozialisten gegen die Unterbrechungen pro-testierten, wurden von den Antimilitaristen eine beträchtliche Anzahl Revolberschüsse abgegeben und auch einige Mefferfiiche ausgeteilt. Der Abend berlief aber tropbem ziemlich harmlos, benn feine einzige ber abgeseuerien Rugeln hat getroffen und zwei fozialiftifche Arbeiter erhielten nur leichte Mefferwunden. Der gange Borgang beweist nur, wie wenig bie gange bon herbee unternommene Agitation in bie Tiefe gegangen ift. Am bernünftigften babet benahm fich bie Bolizei. Sie mifchte fich trot ber Revolverfchuffe in die Auseinanberfemungen Berbees mit feinen früheren Genoffen überhaupt nicht ein.

Gin Unfall Marconis. In ber Gemeinde Borg. hetti bei Spezia fließ ein bon Guilelmo Marconi gelenftes Antomobil mit einem anderen Antomobil gufammen. Marconi wurde am rechien Auge verlett und mußte ins Sofpital gebracht werben. Geine Frau blieb

unverlett.

Grengawischenfall. Gine bon einem Unteroffigier geführte turtifche Batronille geriet in ber Rabe eines Grengwachtturmes in einen hinterhalt bon Bulgaren. In bem Rampf wurben brei Bulgaren g e-

Erbbeben. Lant Rachrichten aus Batabia finb in Majalingta auf Java burch ein Erbbeben gablreiche Saufer gerftort worben. Die Bevolferung ift gum großen Teile obbachlos und tampiert im Freien. Bon ber Regierung werben Bambus-Hitten errichtet.

Von der Luftschiffahrt.

\*\* Die Luftschiff-Berficherung. Die burch bie Ber-ftörung ber "Schwaben" neuerbings aufgerollte Frage ber Berficherung beuticher Luftschiffe hat insofern ihre Löfung gefunden, als die Bereinigung ber in Dentich-land arbeitenben Brivat-Feuerberficherungs-Gefellichaften" die Angelegenheit in die Sand genommen hat. Die Mehrzahl ber zu ber Bereinigung gehörenben Gefellichaften bat fich bereit erffart, jusammen einen 60progentigen Anteil an ben Berficherungen folgenber Firmen ju übernehmen: Luftichiffbau Beppelin G. m. b. S. in Friedrichsbafen, Demiche Luftichiffabrts-Mittengefellschaft in Frantfurt und Flugzeugban Friedrichshafen (8. m. b. S. Für die Unterbringung ber reftlichen 40 Prozent biefer Berficherungen werben die außerhalb ber Bereinigung ftebenben Privatgefellichaften und öffentlichen Renerverficherungsanftalten ju forgen haben, mas jum Zeil bereits gescheben ift.

Seppelinwerft in Griebrichiff liegt jerng auf ber Beppelinwerft in Griebrichshafen. Im Laufe diefer Woche trifft ein Marinefommando gur Abnahme Anfangs nächster Woche wird bas Luftichiff gefüllt, worauf fofort bie Berfuchsfahrten beginnen. Dann erfolgt bie Ueberführung nach Johannisthal.

\* Frantreichs Leufballonplane. Rach einer Melbung bes "Temps" follen bie im Jahre 1913 ju erbauenden vier Militar-Leufballons ungefähr 15 000 Rubilmeter faffen, brei bon einander unabhangige Gonbein besiten und eine Geschwindigfeit bon 70 Rilometer in ber Stunde erreichen. Die Ballons, welche nicht nach bem farren Beppelin-Spftem gebaut werben, follen an ihrem bochften Buntte einen mit einem Dafchinengewehr ausgerusteten Beobachtungsposten tragen. Für ben Ban biefer Lentballons follen bie für bas Bubget 1912 bewilligien Kredite von 5 Millionen Franks verwendel

Vermischtes.

Sannes, bleib wegg! Rommen ba neufich gwei einsache Bauersteutchen aus bem Obenwalbe - ber Mann bieß "Sannes", ben Ramen ber Frau fonnten wir leiber nicht erfahren - in die Ausstellung "Der Mensch" in Darm ft abt und beirachteten fich Die einzelnen Cachen. Der Mann intereffierte fich befonbers für die gefährlichen Rinberfrantheiten: Diphiberie, Scharlach ufw. und wollte fich bie ausgestellten Objette einmal gründlich aus allernächster Nabe anseben. Da padi ihn seine Frau am Arm, reift ibn zurüd und ruft ganz verzweislungsvoll: "Sahnes, bleib wege, die Gach fiedt an!"

(-) Der faliche Trompeter bon Bionville. Rurglich ging eine Notiz burch die Press, daß der Gerichtsvollzieher Schmidt in Berlin, der "Trompeter von Bionville" gestorben sei. Bon verschiedenen Seiten werben jeht Stimmen laut, daß Schmidt wohl der Trompeter ber Dragoner, aber nicht ber klaffische Trompeter bon Bionville sei. Die Brigade von Brebow, die bamals die berühmte Attade ritt, bestand aus je drei Schwabronen ber 7. Auraffiere und ber 16. Manen. Stabstrompeter ber 7. Ruraffiere, Grunert, lag im Lagarett aft ben Folgen eines Sturges ichwer barnieber, tonnte alfo bie Attade gar nicht mitreiten. Gein Bertreter war ber Trompeter Bintebant und biefer ift ber Trompeter von Bionville, benn er ritt bie Attade an ber Ceite bon Brebows mit. Binfebant mar es auch, ber eine Rugel quer burch bie Trompete erhielt, fobag ein martericutternber Schrei anftatt eines Gignals hörbar wurde. Diese Trompete hangt noch beute in zerichoffenem Buftanbe im Offigierstafino ber 7. Salberftabter Riraffiere an einem Ehrenschild. Der "flas-lifche Trompeter von Bionville", Bintebant, ber in ber Schlacht labm geschoffen murbe, ift 1888 reich geehrt geftorben und liegt auf bem Friedhofe in Salberfiabt beDie größten Teckonsumenten. Gine befannte ita-lienische Zeitschrift veranstaltete bie Umfrage, wo in ber Welt am meiften bon biefem toftlich buftenben Araut verbraucht wird, und ba ergab fich benn bas nicht uninteressante Resultat, bag Rufland seine bis babin un-bestritten innegehabte Rolle als Kaisisches Land ber Teetrinfer ausgespielt habe. England hat es mit einem jahrlichen Teefonsum von über 170 Millionen Kilogramm ober 290 Gramm pro Ropf in ben Schatten gefellt, und auch biefes bat icon im Laufe ber letten Monate feine Führerrolle verloren, ba in Auftralien gang genau 299 Gramm Tee auf ben Ropf ber Bevölferung ausgerechnet wurben.

Die Stenothpie ber Blinben. In Paris erregte im "Concours Lepine" ein junger blinber Mann, A. Lejeune, die Aufmerksamkeit aller Besucher. Der "Concours Lepine" ift eine Ausstellung für mechanische Spielzeuge und finnreiche Spezialmaschinen. Der junge Lejeune nun handhabte eine preisgefronte Dafchine gum Stenographieunterricht für Blinde und erreichte Die Ge-schwindigleit von 100 Worten in ber Minute. Er hat jowohl für Stenographie als auch Dafdinenschreiben icon in einem Breiswettichreiben Diplome erworben. Der Erfinder beider Mafchinen ift ein frangofischer Ingenieur, ber auch diesmal von ber Jury ber Ausstellung mit bem erften Preise belohnt wurde; benn burch bie leichte Sandhabung und die befondere Berüchfichtig-ung bes fein ausgebildeten Gebors- und Tafifinnes eröffnen sich gang neue Erwerbsmöglichkeiten für biefe Unglicklichen, die bie Gernichte von ihrem untätigen Leben und ähnlichen bald ins Reich ber Fabel weisen werben.

Wie weit bie Feuchtigfeit ben Cchall tragt. Je feuchter die Atmosphare ift, befto weiter trägt fie ben Schall; es ift baber nicht unberechtigt, wenn Leute, Die in einer gewissen Entfernung bon ber Eisenbahn mob-nen, faben: "Man bort bie Eisenbahn, ein Zeichen, baß es balb Regen gibt!" Auch auf bem Meere macht man Dieselbe Beobachung; ift bas Meer rubig, jo tann man am Stranbe oft gang bequem bie Gespräche ber Fischer

belaufden, die fie weit braugen führen.

herr Millerand ju Pferbe. Ans Paris lagt fich ber "Sannoberiche Courier" folgendes artige fleine Bortommnis ergablen: Coon feit vielen Monaten hegte ber Rriegeminifter ber Republit, herr Millerand, ben fiilten Bunich, ben Manovern ju Bierbe beimobnen gu fonnen. Deswegen hatte er fich ju wiederhollen Bealen in bie Militär-Reitschule begeben, wo bie beiben besten Deswegen batte er fich ju wiederholten Malen in Stallmeifter gu feiner Berfügung gestellt wurden. Aber Berr Millerand ritt feines Embonpoints wegen recht ichlecht. Ein alter Ravallerie-Oberfileutnant, ber febr turgfichtig mar, bielt es fur angebracht, ibm ein baar kurzsichtig war, bielt es für angebracht, ihm ein baar Bemerkungen zu machen. "Donnerweiter, reiten Sie aber schlecht! . . Sie find wohl Reserveleutnant in der Insanterie? . . . Im Kriegsfalle würden Sie ja absolut unsähig sein, sechs Stunden hintereinander auf dem Pserd sitzen zu bleiben! . . . Gerr Millerand hörte ohne Widerspruch zu. "Bo siehen Sie denn in Garnison?" suhr der Verstelleutnant sort. "In Paris." "Und welchen Rang nehmen Sie ein?" "Gar keinen, Hr. Oberst!" "Was? . . . Gar keinen?" "Kein, herr Oberst, ich habe das Unglischer Randerhilt! Rach einer New-Porker

Glüdlicher Banberbilt! Rach einer New-Porfer Melbung wird Mfred G. Banberbilt am 20. Oftober b. 3. fein 35. Lebensjahr vollenben. Damit wird ber meite Zeil bes Teftamentes feines Baters erfüllt werben; nach bem letten Willen feines Baters follte et bei feinem Gintritt ins breißigste Lebensjahr 100 Mil-100 Millionen Mart befommen! Gludlicher Banberbili!

Der migberftanbene Raffee. Der befannte Berliner humorift Robert Steidl ergablt in ber Jubilaums-nummer 200 bes "Organs ber Baricteewelt" fein jung-

tes Erlebnis:

"Ich tingeste jüngft in Marienbab — Es war ziemlich fühl, zirka 4, 5 Grab — Und flingle bem bohmischen Sinbenmadis, Sie fam, und ich fagte: "Geliebte Greb'l, "Das Better ift beute ja wieber jum Schreien, 3ch möcht' einen Raffee, aber coffeinfreien!" Fort eilt fie, tommt wieber und fagt mit Geplarr: "Der Ober laft bitten ben gnabige Berr, Daß mit bem Raffee leberlegen fich follen, Ob lieber auf Beranda trinfen ihn wollen, "Ober in Speifefaal, werben bergeiben, "Ift haite gu folt fier Roffee in Freien!"

feinem Bergen regte, ba er ju biefer Gewißheit burchgebrungen war - nein, ein freudiges Gefühl ber Erleichterung nahm von ihm Befig. Denn felbft, wenn Randow nur simuliert hatte - auch bann war er eines Mabchens wie hertha Bruning unwurdig. Gin Mann, ber fich aus feiger gurcht und Tobesangft zu einer monatelangen fcmablichen Romobie erniedrigte, mar in ben Augen bes ehemaligen Offigiers ein recht erbarmlicher Wicht. Bie tonnte er einen folden Menfchen an bie Geite bes Dabdhens ftellen, bas far ihn ber Inbegriff ber Schonheit und Bolltommenbeit war?

Welegentlich eines Gefprachs mit Dottor Baumann erfuhr er an ei'nem ber nachften Lage, bag fein Bufammentreffen mit bem Freiheren in ber Tat ben gewünschten Grolg gehabt hatte, ja, bag bie Erwartungen bes Mervenarites jogar noch übertroffen maren. Der Gefangene war bedeutend rubiger geworden, hatte ben Ergablungen feiner Warter mit fichtlichem Intereffe gelaufcht und bereits einige gang vernünftige und verständige Mengerungen getan, Bor einer Boche noch hatten biefe Bemerfungen von neuem alle Zweifel in Burtharbt jum Leben erwedt; bente jedoch vermochten fie feinen Glauben an Die Geiffesgeftortheit bes bebanernswerten Freiherrn nicht mehr gu erschüttern.

"Bebenfalls werben Gie ihn bann aus feiner Ifolierhaft befreien?" meinte er in möglichft gleichgultigem Zone gegen ben fleinen Dottor. Er ift bann boch nicht mehr gemein-

gefährlich."

Ra, wenn ich auch noch nicht bas größte Butrauen in die Dauer feiner Befferung babe, jo wird er boch natürlich jest andere behandelt werben. Es tann mohl fein, bag Gie ihm an einem ber nachften Tage im Garten ober fonft irgenbmo begegnen."

Das tonnte Burthardt nur ermunicht fein, benn er wollte natürlich noch eine legte Brobe auf bes Freiheren Geifteszuftanb Dies war nur möglich in einer Unterrebung unter

Und früher, als er gebacht, wurde ihm eine Gelegenheit bagu geboten. Um Morgen bes nachften Tages ichon bemerfte ex bei feinem üblichen Garten Spagergang bie fchlante Geftalt bes Freiherrn, bem in einiger Entfernung ber Warter folgte.

Mis fie zwei Minuten fpater gufammentrafen, benabm fich ber ebemalige Offizier gang fo, als trafe man fich gufallig in irgend einem Sotel. Er luftete artig feinen But und blieb, ein gang flein wenig lacheind und wie eine Anrede erwartend,

Auch Randow hatte ben Gruß erwidert und war fiehen geblieben. Er lachte fogar; aber es war nicht mehr jenes irre, erichntternbe Lachen, bas Burtharbt in bem Befuchszimmer von ihm gehört hatte.

"Ein seltsames Zusammentressen!" meinte Burthardt endlich, da der andere sich zu keiner Anrede bequemte. Und die Antwort des Mannes setze ihn sogleich in Er-

Der Freiherr brehte fich rubig eine Rigarette und ohne

baß bas Lacheln von feinem Beficht verschwumben mare, fagte er in leichtem Tone:

"Jawohl, mein Berr — unter ber Boraussehung nämtich, baß es ein zufälliges Zusammentreffen ift." Was meint ber Mensch nun bamit? ging es Burthardi

burch ben Ginn. Gollte er erraten haben, weswegen ich hierhergekommen bin? Aber bas war boch höchst unwahr scheinlich - und fogar unmöglich, wenn feine bisherigen Bermutungen richtig waren. Bum erften Dale wurde er wieber an feinem Glauben irre, einem Beiftesgestorten gegens überzusteben.

Aber er mußte fich Gewißheit verschaffen, ebe er mit

feinem Unerbieten beraustam.

"Bas follte es benn anders fein — ich mußte benn mit irgend einer morberischen Abficht hierher gefommen fein." Er fagte fich felbit, baß bas ziemlich plump war; allein

es lag ihm baran, zu erfahren, ob Randow wirklich aus Furcht für fein Leben bie Rolle eines Babufunigen gespielt hatte. Und er hoffte bas aus ber Antwort bes Freiheren gu erfehen. Aber bie Antwort enttäuschte ibn volltommen. Reine

Miene batte fich in bem Geficht bes Mannes veranbert, unb

in bemielben rubigen und halb lachelnden Ton fagie er jeht: "Wenn bas fo ift, für mich hat es nichts Erfchridenbes ich fürchte t im mindelten vor Ihren lognannten morberifden Abfichten."

Bollfommen verwirrt über bie Gicherheit, mit ber bas gejagt murbe, in einer Stimme gejagt murbe, bie wie feine eigene flang, mußte fich Burthardt nicht anders zu helfen, als bag er nun birett auf fein Biel losging.

"Nein, reben wir einmal im Ernft - ich habe mich nur Ihretwegen bier einsperren laffen, nur, um mit Ihnen ju reben. Aber ich tomme nicht, um Ihnen Schaben gu tun, fonbern mit ber Abficht, Ihnen gu bellen."

Beit wurde Randow aufmertfam. Er blieb fteben und beftete ben Blid feiner Angen, in benen es feltjam unrubig firmmerte und glübte, voll auf bas Gesicht seines Toppelgangers.
"Ab, bas ift freilich etwas gang anderes," fam es langfam aus feinem Munde, "Aber mochten Sie nicht bie Freundlichfeit haben, mir bas etwas naber gu erflaren?"

Burthardt fühlte, baß jest die Entscheidung fam - bag er alles auf eine Rarte feste. Und er gitterte bavor, wie biefe Enticheibung ansfallen murbe - gitterte bavor, bag fich ber Mann ba vor ihm als volltommen gefund erweisen wurde.

Rachbein er fich mit einem Blid überzeugt hatte, bag ber Barter gu weit von ihnen entfernt war, um ein leife geführtes Gefprach horen gu tonnen, trat er noch naber an ben Greiberen berau. Und mabrend fie einander fest in die Augen blidten, tam es im Flusterton zwischen feinen Lippen beroor:

Gie feinen Frangein Dertha Brilning, Derr von Random?" (Er erichraf über bie Beranberung, Die in bemielben Augenblid, ba et bieje Worte gesprochen, mit bem Menschen vorging. Gine fledige Bote trat auf feine Bangen; feine Sanbe ballten fich, und fein Geficht vergerrte fich ju einer unbeimlichen Grimaffe. Das war wieder gang bas wilbe Dier, bas ibm zuerft in jenem fcredlichen Befuchstimmer gegenfibergeftanben.

(Wortfeigung folgt.)



Characteristic and president and president field in and Characterist C

Schwarze
Tuch-Mäntel
unsere grosse Spezialität
Mk. 16.50 28.— 36.— 42.—
Neu!

Neul Neul
Boston-Mäntel
für Strasse und Theater.

Din ununu Dostimun ü. Mäutul

für Grobt und Minter find nun komplett ningetroffen. Düref perfönligen finkräf en den kroduktionsplisten und lernezistrion krozist
mit den besten finkräftspurllen des Fur und Crusterndes, wie mit
dem speziellen Gestpurch unferen Kundpforft prederich, bringen
wir eine ninzig desplesande Crusterell in jedem Gener, vom finforfGedingenen bis zum flegendesten.

Mujara Chandanango-Chaliano, dia noir dang Chapfluß un dan Maabua noirdanam pangripand Juban, nourdan pan anfafranan Jappanidana and Sirachican galaitat, and kinnan noir dafan bappan Pity and gata Chabarbaitang dan za indanndan Annfaktion garantianan.

Wir verkaufen zu denkbar niedrigsten, streng festen Preisen.

Kein Rabatt = Kein Sconto

Gubrüdur Daufmann

Folyson 2022

Morinz, Ofaffreffrespe 47/49 and Floryburnet

Fulnyson 2022



Galad Garage Gualitat

Original-Abbillungen der Coguncbrennerei Scharinchberg G. m. b. H., Bingen a. Rh. in Florsbeim zu haben Drogerie Schmitt,

dinier firftner sunfo

Dr. Busteb's medizinische Euca-Inptus Menthol-Bonbons à Ptt. 30 Pig. und Fenchethonig à Ft. 30, 50 Pig. wirten Wunder Erhältlich in der Drogerie Schmitt, Flörsheim.

Empfehle Amol, gungsmittel gegen Ichtas, Rheuma, Herenichuß, Jahn und Kopfichmerzen, Rücken und Blagenschmerzen, per Flasche nur 50, 75 Pf. u. 1.25 Mt.

Unton Schid, Gifenbahnftr.



Riederlage in Flörsheim: 64. Pade in den eriten Tagen ein

Juli IIII Roblell aus. Bestellungen nimmt jest schon entgegen

Seb. Hartmann porm. Phil. Dienjt 3., Holz- und Kohlenhandlung.

Tiichtige, saubere

gesucht.

Frau Waldemar Riffe, "Riedhaus".

Eine Partie

zurückgesetzter Rild

ift räumungshalber fofort billig gu verlaufen.

Eisenbahnftr. 32. Labe in ben erften Tagen

Shiff mit Rohlen

aus Bestellungen nimmt entgegen 30f. Martini.

23immerwohnung in der Sauptstraße gelegen, ist sofort an rubige Leute zu ver- wieten. Raberes Expedition.

# Klörsheimer Zeitung

(Zugleich Anzeiger Mit einer Unterhaltungs-Beilage in jeder Rummer

Metlamen bie breigefpaltene Betitzeile ober beren Raum 16 Pfg. - Reflamen bie breigefpaltene Betitzeile 40 Bfg. Abonnementspreis monatl. 25 Bfg., mit Bringerlohn 30 Bfg., burch bie Poft Ert. 1.80 pro Quartal.



für den Maingau.)

und Samftags bas illuftr. Wigblatt "Seifenblafen"

Ericheint Dienftage, Donnerftage und Samftage. — Dend und Berlag von Ber bie Redattion ift verantwortlich: Deinrich Dreisbach, Floreibach, Floreibach, Floreibem a. Main.

Nummer 113.

Samftag, den 28. September 1912.

16. Jahrgang.

## Zweites Blatt.

Die heutige Rummer umfaßt Blätter (8 Seiten)

augerdem die "Unterhaltungs-Beilage" und bas illuftr. Wigblatt "Geifenblafen".

## Umtliches.

Bekannimachung.

Alls zugelaufen wurde gemeldet : eine Gans. Der dahier hatte das Glud in ber Gemarti Eigentumer tann fich am hiefigen Burgermeisteramte pfad" einen jungen Buchs zu ichiefen.

Flörsheim, den 27. Geptember 1912. Der Bürgermeifter : Laud.

## Kirdweihe in Flörsheim am Main.

Um Dienstag, ben 8. Oftober Ds. 3s. pormittage 10 Uhr, gelangen die Blate für die Aufstellung der Bertaufs- und Schaububen für bie am 20., 21. und 27. Ottober bier stattfindende Rirdmeibe an Ort und Stelle (Fähre am Main) öffentlich, meiftbietend gur Berfteigerung. Die Plage für Karuffell und Schaufel find bereits vergeben. Die Steigpreise find beim Buichlag gleich zu zahlen.

Flörsheim a. M., ben 21. September 1912. Der Bürgermeister: Laud.

## Befanntmachung.

Antrage auf Erhöhung, Aufhebung oder Beranderung bestehender Berficherungen bei der Raffauischen Brandversicherungsanftalt mit Wirtung vom 1. Januar t. 3s. ab, werben beim hiefigen Burgermeisteramte -Berwaltungsburo - in den Dienftstunden, bis jum 24. Oftober 1912 enigegen genommen. Flörsheim, den 21. September 1912. Der Bürgermeister: Laud.

### Befanntmachung.

beabsichtigt bei genügender Beteiligung einen Kursus iung vor 3 Jahren in Saarbrücken mit einem unge-in allen Haushaltungsfächern für aus der Schule ent-lassene Mädchen abzuhalten. Der Kursus soll ein Jahr der Saarbrücker Zeitung : deried eine Saarbrücker Zeitung : "Das waren Tage sondergleichen, Die wirtichaftliche Frauenichule ju Bab Weilbach Rachmittagsftunden ftattfinden.

Anmeldungen gur Teilnahme an bem Aurjus werden im hiefigen Burgermeisteramte bis jum 1. Ottober bs. 35., mahrend ben Dienstftunden entgegengenommen.

Beranbilbung tuchtiger und wirtichaftlich gut geschulter barfteller bebeuten für bas Gaartal ein Ereignis, bas Frauen nur empfehlen.

Flörsheim, ben 20. September 1912. Der Bürgermeifter : Laud.

### Lotales.

Bloreheim, ben 28. Geptember 1912.

q Der Berbit- und Winterfahrplan liegt unferer heutigen Auflage bei und machen wir die Abonnenten gang besonders barauf aufmertfam.

a Un bas morgen Sonntag ftattfindende Abturnen des Turn-Bereins von 1861 wird wiederholt erinnert. Das Zöglingswetturnen geht Bormittags, teilweise im Kaisersaal und teilweise auf dem Turnplat, vor sich. Mittags 12 Uhr beginnt im Kaisersaal das Preiskegeln und Abends 1/20 Uhr im gleichen Lotal ber Familienabend. Die Kegelpreise find im Raisersaal ju besich-tigen. Bum Familienabend haben nur Mitglieder Butritt. Die Mitglieder werben ersucht, Turnrod und Bereinsabzeichen anzulegen.

z Arbeitsvergebung. Bei bem diefer Tage ftattgefundenen engeren Wettbewerb hiefiger Inftallateure, fowie der Gasanftalt, zweds Beleuchtung des Bahnhofs ber Stellwerte ufm. gaben Beinrich Sochheimer und Philipp Schneider mit 6500 Mart bas niebrigfte Angebot ab und erhielten ben Buichlag.

m Jubilaumsfeier. Geftern Abend fand bei Gaft-wirt Abam Beder eine Bersammlung ehemaliger Angehöriger des Füsilier-Regiments von Gersdorff (Kurhess.) durch Motorboot und Nachen vermittelt. Die Fähre No. 80 Wiesbaden, statt. Der Zwed der Bersammlung ift seit 1. August stillschweigend aufgehoben worden, war Besprechung über die Beteiligung an dem 100jahr. weil fich fein Fahrmann fand, der die an die preußische gemählt die herren: Beint. Meffer, Borfigender, Bei- will Schritte tun, um die Gahre wieber einzuführen.

geordneter Abam, Beifiger, und Jatob Raltenhäufer, Schriftführer. Die noch fehlenden Boer werden nochmats eingeladen, fich bei bem Borftande bis fpateftens ben 3. Oftober einzugeichnen. Raberes ift bei ben genannten Serren ju erfahren.

Revision der Quittungsfarten. In famtlichen Orten bes Landfreises Biesbaden findet in ben nachsten Tagen eine Revision ber Quittungsfarten ftatt. Wir machen die Arbeitgeber barauf aufmertfam, damit bie Karten fich in Ordnung befinden.

w Maidmannsheil. herr Malgereibesitzer Schmit babier hatte bas Glud in ber Gemarfung "Um Abler-

Mus vergangener Beit. In ben leigten Wochen wurden aus Anlag ber gegenwärtigen Gleischteuerung allerlei Erinnerungen an die gute, alte und billige Bergangenheit aufgefrischt. Bu diesem Rapitel mogen auch nachstehende Beilen ihr Teil beitragen. Gine dem Jahre 1586 entstammende Wein- und Kuchenrechnung vom Friedberger Rathaufe, Die von ben Meiftern Konrad Wagner und Wolfgang Rempf aufgestellt ift, gemahrt feffelnde Ginblide in Die tulturellen Berhaltniffe jener Tage. Fijdfpeifen maren fehr beliebt, man bezog bie Bifche aus den Teichen von Affenheim und Bruchenbruden. Für 12,5 Pfund Lachs bezahlte man 3 Mart, für einen Hering 3 Pfennig. Für 3,38 Mart faufte man damals ein ganzes Kalb; ein Hase fostete 68 Pfennige, ein Pfund Kalbsteisch 4 Pfennig, ein Pfund Schweinefleisch 9 Biennig. Gin Krammetsvogel ftellte fich auf 13 Pjennig, ein Felbhuhn auf 20 Pfennig, ein gewöhnliches Suhn ober ein Sahn etwa 25 Bfennige. Außerordentlich preiswert waren die geräucherten Rindsjungen ; fie tofteten etwa 25 Bfennige.

Bom Dain. Den penfionierten Gifenbahnweichenftellern Michael ju Sochit, Joj. Schneiber ju Florsheim, fowie bem penfionierten Bahnwarter Johann Leicht gu Höchst und dem bisherigen Bahnhossarbeiter Jatob Schwärzel zu Hattersheim wurde das Allgemeine Ehrenzeichen verliehen.

Lutherfestspiele Daing. Das Berrig'iche Lutherfeitspiel wurde unter Mar Salter's fieggewohnter Lei-

> "Das waren Tage sondergleichen, Die nie vergift, wer sie burchlebt! Es war, als wenn ein fichtbar Zeichen Der Ewigfeit herabgeschwebt !"

Bon ber Saarbrüder Festwoche ber Lutherspiele tann bes Dichters freudiges Befenntnis gang gewiß getten. Diese günstige Gelegenheit burch eine recht dahl- Des Dichters freudiges Bekenntnis gang gewiß gelten. reiche Beteiligung ergiebig auszunugen, tann ich jur Die Lubterseftspiele mit Salter als Regisseur und Lutherlange nachwirten wird in ben Bergen vieler Taufender. Die Jugend wird noch in späteren Tagen davon zu er-zählen wissen, wie die Extrazüge bereit standen, auf allen Stationen unter Ansührung der Lehrer und Leh-rerinnen immer neue Scharen aufzunehmen. — Auf, ihr Vereitanten, vom Rhein und Main, aus der Pfalz und dem Ried, aus dem Taunus und von der Nahe, und dem Ried, aus dem Taunus und von der Rabe, Bum Lutherfestipiel nach Maing in ben Tagen vom 29. Geptember bis 10. Ottober! Inferate und Anichlage bejagen bas Rabere. Gorge jeder, ber tommen will, daß er bei Beiten eine Rarte erhalt. Und willfommen ift jeder!

Ruffelsheim. Mit Dftern wird dahier die 20. Lehrerstelle errichtet werben. Da es an den erforderlichen Schulfalen fehlt und 3. 3t. icon zwei Rlaffen in Wirtsfälen untergebracht find, fo beichlog ber Gemeinberat in letzter Sitzung, mit bem Bau eines 16-Haffigen Schulhaufes fofort ju beginnen. Bu bem 3wed begaben fich ber Gesamtgemeinberat, sowie ber Goulporftand und ber Gemeindebaumeifter am Mittwoch nach Guftavsburg Mains, um die bort neu errichteten und muftergultigen Schulbaufer ju befichtigen. Mit bem Reubau wird für absehbare Beit die Schulfaalnot behoben.

\* Erbach. (Aufgehobene Rheinfahre.) Zwischen Beibesheim refp. Beibefahrt und Erbach beftand feither eine ftaatliche Rheinfahre. Der Berfonenverfehr murbe Jubilaum dieses Regiments, welches am 7., 8. und 9. und hessische Staatstasse zu gahlende Pachtsumme be-Juli 1913 geseiert wird. Es wurden jum Borftand gahlen wollte. Die Gemeindeverwaltung Seidesheim Reflamen.

Reklamen.
Der Siegesjug des Berscherungsgedankens durch alle gesitteten Länder ist eine der ertreulichten Erscheinunungen im modernen Wirtschaftsleden. Er deringt in die Unrast unserer Zeit ein einstames Gegengewicht der Stetigkeit und Verlählichteit und dietet die beste Wehr gegen die Zusälligkeiten und Gesahren des hochgespannten Wirtschapftskampses. Eine ungeheure soziale Bedeutung dat der Versicherungsgedanke in allen zivlisseren Staaten, Deutschland voran, durch die Arbeiters und Angestellten Zwangsversicherung gewonnen. Werden doch nach der Reichsversicherungssordnung 20 die 21 Millionen Deutsche der öffentlichen Krantens, 24 die 25 Millionen der Unsalle, 15 die 16 Millionen der Invalidenversicherung angehören, d. d. unter zwei die der Deutschen sinderung und auch hier sieht Deutschland in der vordersten kreine sozialen Massenschlicherungen schreitet die Brivatversicherung und auch hier sieht Deutschland in der vordersten Reihe rüstig vorwärts, so das 200 Unternehmungen Ende 1910 eine Kapitalanlage von 51/2 Milliarden einem nicht undeträchtlichen Tell des Boltsvermögens — auswiesen. Tuppschisten des Allgemeinen deutschen Berschungsweien ist die Entwicklung Berschen gerusen, in den letzten 20 Jahren von über 90000 Bersicherungen (in Haftplicht, Unsall, Leben) mit rund zwei Millionen Mart Prämien aus mehr als 870000 Bersicherungen mit über 32 Millionen Prämien emporgestiegen ist.

Kirchliche Nachrichten.

Ratholifder Gottesdienft. Sonntag 1/27 Frühmüsse, 81/4 Uhr Schulmesse (für die Verstorbenen des 1862er Jahrganges,) 91/2 Uhr Hochamt, 2 Uhr Christensehre, 4 Uhr Mütterverein.
Montag 7 Uhr Seelenamt für Gertrud Diehl.
Dienstag 7 Uhr gest. Jahramt für Lorenz und Kath. Kranz. Allsabendlich um 8 Uhr Rosentranzandacht.

Evangelijder Gottesbienft.

Sonntag, ben 29. September. Der Gottesbienstes beginnt nachmittags um 2 Uhr.

Bereins=Nachrichten.

Klub Gemütlichteit. Die Mitglieder werden gebeten, sich mit ihren Angehörigen an der am Sonntag, den 29. Sept., abends 813 Uhr im Vereinslofal stattsindenden Refruten-abschiedesseier recht zahlreich zu beteiligen. Flörsheimer Ruderverein E. B. 1908. Die verehrt. Mitglieder werden gebeten das am Samstag Abend in der Karthaus stattsindende Abturnen der Turngesellschaft möglichst zahl-reich zu belieden

Turnverein. Die Mitglieder werden erfucht, fich an dem heute Abend stattfindenden Abturnen der Turngesellschaft recht

gablreich zu beteiligen. Gesangverein Lieberfranz. Heute Abend 9 Uhr gemütliches Ju-fammensein bei Gastwirt Abam Beder. — Freibier — Boll-zähliges Erscheinen ist notwendig.

Mittwoch, den 2. Oftober 1912 Bersammlung bei Martin Bertram zum "Rühlen Grund". Tagesordnung: Berschiedenes

einslotal. Bollzähliges und pünftliches Ericheinen ist unbebingt erforberlich.

bebingt erforderlich.
Gesangverein Liedertranz. Jeden Montag Abend 1/29 Uhr Singstande im Taunus. Erscheinen ist unbedingt nötig.
Gesangverein "Sängerbund". Montag abend puntt 81/2 Uhr Singstunde im "Hrich". Bollzähliges Erscheinen ist nötig.
Marien-Berein. Jeden Mittwoch Abend 1/28 Uhr Gesangtunde
Um pünftliches und zahlreiches Erscheinen wird gebeten.
Gesangverein "Bolfssiederbund". Jeden Samstag Abend 8/12
Uhr Gesangstunde im Bereinslotal "Karthäuser-Hos".
Arbeitergesangverein "Krisch-Aus". Jeden Donnerstag Abend
Singstunde im "Kaisersaa".

Turngesellschaft. Dienstags und Donnerstags, abends 8 Uhr Turnstunde der Turner und Zöglinge im Bereinslotal. Lesewerein. Samstag Abend Singstunde im "Hirsch". Ansang pünktlich 9 Uhr.

### Stadttheater Mainz.

Direttion : Sofrat Mag Behrend.

Samstag, 28. Sept., abends 7 Uhr Abonnement Kr. 15 "Madame Buttersty". Iapanische Tragödie in 8 Alten von G. Puccini. — Gewöhnliche Preise.

Sonntag, 29. Sept., nachm. 3 Uhr Unbestimmt. Ermäßigts Preise. Abends 7 Uhr Abonnement Rr. 16 "Der Kongreß von Sevilla". Operetten Novität. Operette in 3 Alten von Claude Terrasse.

Slontag, 30. Sept., abends 7 Uhr Abonnement Rr. 17 "Der Kongressen, 30. Sept., abends 7 Uhr Abonnement Rr. 17 "Der Kongressen.

greß von Sevilla". Operetten-Rovität. Operette in 3 Aften von E. Terrasse. — Gewöhntiche Preise. — Ende 10 Uhr. Dienstag, 1. Oktober, abends 7 Uhr Abonnement Nr. 18 "Der Troubadour". Oper in 4 Aften von G. Verdi. — Gewöhn-liche Preise. — Ende 9% Uhr.

## Julius OBERNZENNER

Zeil 73-79. FRANKFURT A. MAIN. Gegründet 1878.

## Gardinen und Stores

Neuheiten in großer Auswahl und in allen Breislagen.

Englisch Tüll-Gardinen Baar 2.25, 3.50 bis 30 .n Englisch Tüll-Stores . Stüd 1.75 3. — bis 20 .11 Spachtel= u. Bandgardinen Baar 8.50, 9.75 615 60 ... Spachtel= u. Band=Stores Stüd 5.50, 9.— bis 40 ...

Bunte Madras-Garnituren 2 Blatt Lamprequin

das Tenfter 8.50, 12 .- bis 35 M

Till=Garnituren 2 Blatt 1 Lamprequin bas Tenfter 5.50, 9. — 6. 40 .N

Salbitores in Band, Spachtel bas Stud 5.50, 8,-, 12,- bis 70 M

## Teppiche

Bewährte und erprobte Qualitäten. Reichhaltige Auswahl.

Inpeftry-Teppiche, folide Qualität

Harbrillel-Teppiche befonders halts co. 170 mal 240 ca. 200 mal 300 ca. 250 mal 350c and 26. 75 M 42. M 62.

ea. 170 mal 240 ca. 200 mal 300 ca. 250 mal 350cm 

Tournay-Belour, Brüffel- u. Smyrnateppiche

allerbeite Qualitäten - hervorragende Mufterung.

Borlagen.

Berbindungs=Teppiche.

Welle.

Inlaid-Linoleum. Granit-Linoleum. Mottled-Linoleum. Linoleum-Läufer. Sinoleum-Teppiche. Das Berlegen von Linoleum wird burch eigene geschulte Sachleute fachgemäß ausgeführt.

## Wiesbadener General-Anzeiger

Amtsblatt der Stadt Wiesbaden.

Verbreitungsbezirk: Wieshaden und die Verorte, Rhein- und Mainguu, Gressherzogtum Hessen, Taunus, Westerwald und blaues Ländchen.

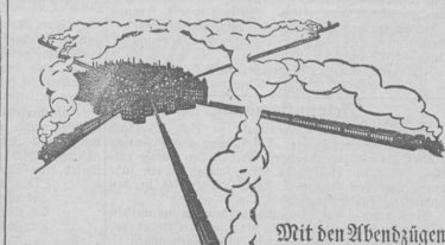
Garautierte Auflage nabezu 20000 Exemplare.

Anzeigen aller Art, inches. Wohnungs- u. Stellengeluche erzielen nachweist, beiten Erfolg Auf Wansch Probenummers und Kostenanschläse.

Sezugspreise: Durch unere auswärtigen Filialen im Haus gebrachs: Ausgabe A (ohne Koob brunasogelster) monatiich 50 Pfg., vierteijährlich Mk. 1.50, Ausgabe B (mit Koesbrunengelster monatiich 15 Pfg., vierteijährlich Mk. 2.25. (Zustellgebühr monatiich 10 Pfg.) Durch die Fostenogen: Ausgabe A monatiich 70 Pfg., rierteijährlich Mk. 2.10, Ausgabe B monatiich 55 Pfg. vierteijährlich Mk. 2.55. ohne Bestellgeld. — Anzeigenpreise: Die Sgespalzene Zeite 25 fg. Reklamessils Mk. 1.25. Bei Wiederbolungen und Jahresmunte Rabatt mech aufliegendem Tarif

Jeder Abonnent ist bei der Nürnberger Lebensversicherungsbank gegen Tod durch Unfall oder Ganzinvalidität mit Mk. 500.-, 1000.- bezw. 2000.- kostenlos versichert.

Die näheren Versicherungsbedingungen und Prospekte werden durch die Hauptgeschäfte-stelle in Wiesbaden unentgeltlich zugesandt.



Die "Berliner Abendpoft" Bunfriertes Conntage-Unterhaltunge-blatt "Deutsches Beim", "Rin-berbeim" und "Gerichtefaal" nur 60 Pfennig monatlich.

Man verlange foftenlos acht. tagiges Probe-Abonnement. Varia Illiftein & Co, Berlin SEB 68

geht bie "Berliner Abendpoft" nach mebr als 4000 Dofforten. 3bre große Beliebtheit verbantt fie por allem ber Erfenntnis, bag es für jebermann braugen im Reiche nüplich ift, außer feinem Lotatblatt auch regelmäßig ein Organ ber Reichebauptftabt gu lefen. "Bertiner Abendpoft", weil fie nicht eine Beitung fur bie Bertiner, fonbern eine BertinerBeitung füre Deutscheifteichift.

Neu eingetroffen sind:

Sämtliche Neuheiten in Damen=Confektion

Paletots, Mäntel, Capes, Jackenkleider, Jacketts Mädchenmäntel, Kinderjacken, Kindermäntel etc.

: Ueberaus reiche Auswahl zu niedrigften Breifen. :-

Kaufhaus Schiff, Höchst a. M. Königsteinerstrasse 9 u. 11.

Trotz der enormen Preissteigerungen, die auf dem Schuh- und Leder-Markt

bekanntlich eingetreten sind, verkaufe ich meine

## bekannt guten Schuhwaren

noch zu den seitherigen Preisen.

## Ia. Rindleder

Bakenstiefel mit und Schnallenstiefel ohne Beschlag Laschenschuhe von # 850 an Schaftstiefel 10,-Flöserstiefel Wichsled. Berren-Stiefel v. 430 an von 30 J an Panioffel

Weitgehendste Garantie für jedes Paar! :-: Das Richtige in jeder Preislage! :-:

Schuhwaren-Haus grössten Stils

HÖCHST Königsteinerstrasse 4. MAINZ Schöfferstrasse 9.

## Damen

von A 550 an Stiefel von M 250 an halbschube Schnallen-Stiefel warm gef, v. 150 an

## Kinder-Stiefel

	25-	-26	27-	-30	31-	-36
Wichsleder	270 3.—		325		375	
Boxleder			430		4.80	

## Moguntia-Hüte

(gefetlich geschütte Harke) fowohl in weich als auch fteif

## Preislagen

Mk. 6.50 Mk. 5.— Mk. 3.50 elegante Ausführung, große Saltbarfeit und nur moderne Formen.

## **Huthaus Fitting**

Inhaber Gg. Schmitt

5 Korbgasse 5 Mainz 5 Korbgasse 5

am hinteren Eingang des Schöfferhofes,

## Schuhe u. Stiefel

für Herren, Damen und Kinder

in neuester Form, beste Qualitaten, ju den billigften Preifen!

Empfehle

## Sonntags:Stiefel

für herren von 7.50 bis 16 .-. , für Damen mit u ohne Ladtappen von 6.50 bis 15 .-. , Salbichuhe mit Ladtappen von 5.75 an.

Braune Serren-Stiefel, braune Damen-Stiefel

mit und ohne Ladtappen, in verichiedenen Qualitaten. Braune Salbiduhe von 6.25 an.

Salbiduhe, ganz in Halbiduhe, in Lad mit Stoffeinsat ( in mod. Sandalen, braune und Turnschuhe und Stiefel, Hausschuhe. Kinderstiefel und farbig in jeder Breislage.

Mexiko, vorzügliche 6 Pfg. Cigarre empfiehlt herm. Schitt,

## Obstbäume

n allen Formen, Beerens sträucher, Rosen, Hoch-stämme und niedere in ben beften Gorten, ausgezeichnete Blüher, offeriert billig und reell, fein Gortenschwindel

Gariner Will.

## Achtuna!

Mein Laben und Lager befinden fich nur noch Gijenbahnitrage 32. Bitte besichtigen Sie meine großartige Ausstellung. Empfehle als besonders preiswert für die bevorstehende Kirchweihe: Bertifows, Tifche, Stühle, Divans, Rücheneinrichtungen, Gallerieleiften, Türichoner, Bilber, Spiegel, Bancelbretter, Bauerntijche etc.

Philipp Mitter,

Glaserel und Schreinerei Gijenbahnitrage 32.

Labe im Laufe nachfter Woche ein

Bestellungen nimmt entgegen

Wunderschöne, dauerhafte Ondulation!

### Herrlichste Haarwellen

in 5 Min. mit der gesch. Haarwellerpresse "Rapid", solortiger Erfolg und sicherste Schonung der Haare garantiert. Leichteste Handhabung. Toupieren und Haarersatz nicht nötig. Dünnstes Haar erscheint voll und üppig. — Prois 4 Mk. franko gegen Nachnahme. — Geld zurück, wenn erfolglos.

Martha Esperstedt, Leipzig, Kohlgartenstrasse 17.



for Hand and Mashine Orangestern und Blaustern feinste Sternwollen Rotstern und Violetstern hochleine Sternwollen

Grünstern, Gelbstern und Braunstern sind die besten Konsum-Siernwollen!

ugsquillen werden auf Wunsch direkt oder unter der Anzeigs grandliche werden auf Wunsch direkt oder unter der Anzeigs grandliche werden auf Wunsch direkt oder unter der Anzeigs grandliche werden werden auf Wunsch direkt oder unter der Anzeigs grandliche Sternwollen!

Bezugsquelle: Heinrich Kieser, Untermalnstr. 64.

Allenassauscher Kalender. Der soeben im Bertag der L.
Schellendergschen Sosbuchdruderet in Wiesdaden erschienene "Altenassauscher Feither war: er umfast diesmal 72 Seiten. Eine besonders prächtige fünstlerische Darstellung hat die interessante Taumus u. altenass. Restdenzstadt Idstein durch den Wiesdadener Waler C.
I. Frankendach ersahren; zwei der malerischiene Wintel Alte Idsteins hat der Kinstler mit dem Zeichenstichten Wintel Alte Idsteins hat der Kinstler mit dem Zeichensticht seitgehalten und das mit einen selten schönen Vildschmud geschassen. In einem längeren Artifel beschäftigt sich Heinrich Diesendach mit dem alten und dem neuen Idstein. Die Idsteiner Gegend ersährt eine hübsiche Schilderung in dem von Frankenbach mit einer reizenden Kopsleiste versehenen Aussau, Am Trompeter" von G. Roedler. Und auch Theodor Schiller sührt mit einer größeren, orts und kulturgeschichtlich gleich interessanten Arbeit über eine Herbeit usw. Eine große Menge des Interessanten Arbeit über eine Herbeitalls ist der Preis von 75 Psa, den dieses echte und wertvolle deimatbuch sur die Freunde des Kassauer Landes kostet, recht mößig. Bezugsquelle: Beinrich Meffer, Untermainftr. 64.

### Saymaachajies Hiittagessen à Perf. 10-15 Pf. r aus Pflangen-Eiweiss hergestellten

Pflanzenfleisch-Extrakt "Ochsena". 1 Dose à 30 g netto à 10 Pf, iat als Fleisch-Ersatz für 1-2 Personen für eine Gemüseanppe von Erbsen, Bohnen, Linsen, Reis, Grauben, Weisskohl oder Rotkohl mit kräftigem, würzigen Fleischgeschmack genügend. Kisten à 108 Doscn à 30 g 10,80 M., 8 Dosen à netto 1 Pfd. zus. 8 M., 16 Dosen à netto 1/2 Pfd. zus. 8 M., 16 Dosen à netto 1/2 Pfd. zus. 8,80 M. Proben 5 Dosen à 30 g zus. 70 Pf. Alles franko per Post nach jedem Orte Deutschlauds. Zahlung nach Empfang n. Gutbefund. Nichtgefallenes

nehmen jederzeit unfrankiert zurück, Kochrezepte gratis. "Ochsena" ist 6 Mon. haltbar. In der grossen Bäckerei-Ausstellung des Bäcker-Verbandes "Norden" im Juni 1912 in Altona wurden täglich unter den Augen des Publikums Kochversuche mit "Ochsena" gemacht u. wurde wegen der schnellen Herstellungsweise (unr durch Aufglesser von kochendem Wasser) zu siner kräftigen Bouillen (Tasse 11/2 Pf. und wegen seines hohen Nährwerts als Fleisch-Ersatz zu allen Gemüsesuppen und als delikate Würze zu allen schwachen, hellen Fielschsuppen, Bratensaucen und Bagouts "Ochsena" mit der Goldenen Mednille und Ehrenpreis ansgezeichnet,

Mohr & Co., G. m. b. B., Altona-Ottensen. Abteilung: Fleisch-Erfah-Werke.

## Achtung!

Feiertage balber bleibt mein Befchaft biefe Boche als auch tommenbe Woche am Donnerstag, Freitag und Samstag geschlossen.

D. Mannbeimer.

## Todes=Unzeige.

Gott bem Allmächtigen hat es gefallen, gestern Fruh 61/2 Uhr unsere treue, bereits 16 Jahre im Geschäft und Saushaltung tatige Mitarbeiterin,

nach ichwerem Leiben im Alter von 40 Jahren gestärft burch den öfteren Empfang der bl. Sterbesaframente in ein befferes Jenseits abzurufen.

Florsheim, ben 28. September 1912. Die trauernde Familie: Joseph Schut, Firma J. Menzer.

Montag Seelenamt. Die Beerdigung findet auf Wunich ber Entschlafenen Sonntag in Biebrich ftatt.

**(4/4/4/4/4/4/4)** 

## Fran Cowenstein ww.

MAINZ : Bahnhofstrasse 13 Nur I, Stock Kein Laden.

Gelegenheitskaut!

## Ulster- und Kostüm-Stoffe

nur Herrenstoffware 140-150 breit

Kein

Laden

nur

1.

Stock

die

Ur-

sache

ner

Billig-

Ein Posten Ulster-Stoffe

mit angewebtem Futter, für Damen und Herren, Ulster . . . Mtr. 4.50 Ein Posten Herren-Stoffe

Original echt engl. Ware, für Damen,

Original echt eng. Handen, Mädchen und Knaben, Müntel, Kostäme, aussergewöhnlich 2.80 Ein Posten 140 cm breite

Reinw. Cheviots.. Kammgarn

blau, schwarz u. mod. Farben, für Kostüme, Kleider, Knaben-Anzüge Mtr. 2.25 2.50 2.80 3.- 3.50

Extra feine Qualitäten, für hocheleg. Kostüme Meter 4.25 5. 6.50 7.50

Ein Posten 140-150 cm breite

Kostüm-Stoffe in englischer Art

herrliche Ausmusterung Mtr. 1.75 2.25 2.75 3.50 4.50

1000 Mtr. Stoff=Reste

140 cm breit für Knaben-Anzüge, Hosen, Herrenhosen etc. 95 J 125 175 250 300 per Mir.

Bei der grossen Breite der Waren grösste Stoff- u. daber Geldersparnis.

MAINZ: Bahnhofstrasse 13 Kein Laden

## Cutherfestspiele ==== mainz ===

im Ronzerthaus der "Giedertafel", Gr. Bleiche 56.

Abends 8 Uhr: 29. September, 1., 2., 3., 5., 6., 8., 9., 10. Oktober.

Nachmittags 3 Uhr: 29. Sept, 6. Oktober Für Schüler: 28. Sept. abends 7 Uhr, 5. 0ks tober nachmittags 3 Uhr.

Preise abends: Mittelloge 5 Mk., Loge u. Sperrsitz 3 Mk., 1, Platz 2 Mk., 2. Platz und Gallerieloge 1 Mk., Stehplatz 50 Pfg.

Nachmittags: Mittelloge 3 Mk., Loge und Sperrsitz 2 Mk., 1. Platz 1.50 Mk., 2. Platz und Galerieloge 80 Pfg., Stehplatz 30 Pfg.

Für Schüler: Mittelloge, Loge und Sperrsitz 1 Mk., 1. Platz 80 Pfg., 2. Platz und Galerieloge 60 Pfg., Stehplatz 30 Pfg.

Karten an der Kasse (Oeffnung 1 Stunde vorher) und bei Vorausbestellung mit Geldbetrag bei Postsekr. Mankel.

bei ber Wafche, wie Ein-feifen, Reiben und Rafenbleiche, wenn die Hausfrau Giotil 3. Kochen der Majche nimmt, Reinigt u. bleicht die Bajche ohne Mühe u. ohne fie zu beschädigen. Giotil, nicht mit anderen modernen Bajchmitteln zu verwech-feln, toftet p. Pft. nur 30 Pf.

Fabrifanten: Sanauer Seifenfabrit J. Gioth, G. m.

b. H., Hanni. Alleinige Rieberlage: Jos. Ach. Geiss, Flörsbeim.

Kein

Laden

sache

ner

Billig-

keit.

aus dem Schiff und nehme Beftellungen entgegen.

Adam Sahn, Rohlen-

Safinen mit und ohne Jungen find billig zu verfaufen. Sochheimerftr. 23. Empfehle

Brima Speife-Kartoffeln (Induftrie) per Centn. 4.50 Mt. Unton Schief, Eifenbahnitraße 6.

Bet. Bettmann 4. 28w. labet

aus dem Schiff und nimmt Bestellungen gern entgegen. Pa. Rod: und Ginmad:

ju vertaufen. Gifenbahnftr. 52. ne ftarte Läufer-Schweine

hat billigit abzugeben Ehr. Jacobi 1., Trebur.



Versicherung

Kapitalanlage 1912: 90 Mill. Mark. Jahresprämie 1912: 32 Mill. Mark 870 000 Versicherungen. Prospekte u. Auskunft kostenfrei durch C. Breckheimer, Kanfmann, Flörsbeim a. M.

fowie : Gummi empfiehlt S. Dreisbach. Süßen

B. 3. Sartmann, "Rarthäuser-Hof".

## Herbst= Neuheiten:

Deue Jackenkleider

in aparten Batmé, Curl und Flauschstoffen fowie blau und fcwarz Kammgarn

Mk. 24 28 32 39 48 55 150

moderne lange Formen, hochgeschloffen oder mit Spange in farbigen und schwarzen weichen Stoffen

Mk. 12 16 25 32 38 48 85

Samt-Paletots

turgere und gang lange Jaffons in Samt, Belour du Rord, Pliffch

Die grosse Mode

Mk. 25 33 42 50 63 75 140

dim

lini

Bii

mit

Dr

gel

श्री

48i

für

(D) 33

B

fer

ha

tog

C. Rosser

Schillerplatz 4 Mainz : Ecke Insel :

Spezialhaus für

Damen- und Kinder-Confektion.

EDER NUMMER BEGITTIT DAS ABOTTIEMENT



DIE

6

GRATIS VOM VERLAG

Rath. Rameradihait "Germania"

Um Conntag, ben 6. Oftober findet im Caale jum Chugenhof unfere biesjährige

verbunden mit Tang

ftatt.

Sierzu laden mir alle Mitglieber, beren Ungehörigen, sowie Freunde und Gonner des Bereins freundl. ein.

Der Boritand.  Verlag des Bibliographischen Instituts in Leipzig und Wien

Goethes Faust

Herausgegeben von Professor Dr. Otto Harnack Liebhaber-Leinenband 2 Mark

Goethes Gedichte

Herausgegeben von Professor Dr. Karl Heinemann Liebhaber-Leinenband 2 Mark

Schillers Gedichte

Herausgeg. von Geh. Reg.-Rat D. Dr. L. Bellermann Liebhaber-Leinenband 1 Mark 50 Pfennig

- Illustrierter Weihnachtskatalog steht kostenfrei zu Diensten.